

Aika – Tid torstai / torsdag 2.12.2021 klo/kl. 17.00–17.46

Paikka – Plats Kauniaisten kirkko, Kavallintie 3 – Grankulla kyrka, Kavallvägen 3

PÖYTÄKIRJA – PROTOKOLL:

1 § Kokouksen avaus – Mötets öppnande

Iältään vanhin yhteisen kirkkovaltuuston jäsen avasi kokouksen, ja ilmoitti, että kokouksen sihteerinä toimii Johanna Degerman. – Den till åldern äldsta kyrkofullmäktigeledamoten öppnade sammanträdet och meddelade att Johanna Degerman är mötets sekreterare.

2 § Tilapäisen puheenjohtajan valinta kokoukselle – Val av tillfällig ordförande för mötet

Yhteisen kirkkovaltuuston puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja ovat molemmat ilmoittaneet esteestä. Yhteisen kirkkovaltuuston työjärjestyksen 2§ mukaan; milloin sekä puheenjohtaja että varapuheenjohtaja ovat poissa tai esteellisiä jossakin asiassa, valitaan kokousta tai sanotun asian käsittelyä varten tilapäinen puheenjohtaja. (KJ 7:3,3). –

Såväl ordföranden som vice ordföranden i gemensamma kyrkofullmäktige har meddelat om förhinder. Enligt § 2 i gemensamma kyrkofullmäktiges arbetsordning: är såväl ordföranden som vice ordföranden frånvarande eller jäviga i något ärende, skall en tillfällig ordförande utses för sammanträdet eller för handläggning av ärendet KO 7:3,3).

Päätösesitys: – Beslutsförslag:

Yhteinen kirkkovaltuusto valitsee kokoukselle tilapäisen puheenjohtajan. – Gemensamma kyrkofullmäktige väljer en tillfällig ordförande för mötet.

- 1. Kokouksen tilapäiseksi puheenjohtajaksi ehdotettiin Turid Hedlundia. – Turid Hedlund föreslogs till tillfällig ordförande för mötet.*

Päätös: – Beslut:

Yhteinen kirkkovaltuusto valitsi Turid Hedlundin kokouksen tilapäiseksi puheenjohtajaksi. – Gemensamma kyrkofullmäktige valde Turid Hedlund till tillfällig ordförande för mötet.

3 § Alkuhartaus – Inledningsandakt

Kirkkoherrat Mimosa Mäkinen ja Ulrik Sandell pitivät alkuhartauden. – Kyrkoherdarna Mimosa Mäkinen och Ulrik Sandell höll inledningsandakt.

4 § Pöytäkirjantarkastajien valinta – Val av protokolljusterare

Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin Reino Kalmari ja Susanna Ohls. – Reino Kalmari och Susanna Ohls valdes till protokolljusterare.

5 § Nimenhuuto – Namnupprop

Sihteeri suoritti nimenhuudon ja puheenjohtaja totesi läsnäolijat. Nimenhuudossa todettiin, että läsnä oli yhteisen kirkkovaltuuston 11 varsinaista jäsentä ja 3 varajäsentä. Liite 1. – Sekreteraren höll namnupprop och ordföranden konstaterade de närvarande. Vid namnuppropet konstaterades att 11 ledamöter och 3 suppleanter i gemensamma kyrkofullmäktige var närvarande. Bilaga 1.

6 § Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus – Mötets lagenlighet och beslutförhet

Puheenjohtaja totesi, että kokous oli kutsuttu koolle seurakuntatoimiston ilmoitustaululla 25.11.2021–2.12.2021 nähtävillä olleella kuulutuksella (liite 2). Lisäksi kirkkovaltuutetuille oli ilmoitettu kokouksesta ja lähetetty esityslista sähköpostitse 25.11.2021. –

Ordföranden konstaterade att sammanträdet hade kallats samman med en kungörelse, som har varit uppsatt på församlingskansliets anslagstavla 25.11.2021–2.12.2021 (bilaga 2). Därtill hade ledamöterna 25.11.2021 per e-post tillsänts skriftlig kallelse till sammanträdet jämte föredragningslista.

Näin ollen voitiin todeta, että kokous oli laillisesti koolle kutsuttu (KJ 8:5) ja läsnäolijoiden määrä huomioon ottaen myös päätösvaltainen (KL 7:4). –

Härefter kunde man konstatera att sammanträdet var lagenligt sammankallat (KO 8:5) och med beaktande av antalet närvarande ledamöter även beslutfört (KL 7:4).

7 § Esityslista – Föredragningslistan

Päätetään hyväksyä esityslista kokouksen työjärjestykseksi. Liite 3.

Föredragningslistan besluts godkänns som mötets arbetsordning. Bilaga 3.

Päätös: – Beslut:

Hyväksyttiin yksimielisesti esityslista kokouksen työjärjestykseksi. Liite 3.–

Föredragningslistan godkändes enhälligt som mötets arbetsordning. Bilaga 3.

8 § Ilmoitusasiat – Anmälningsärenden

Verotulot, marraskuu 2021 – Skatteintäkterna, november 2021, Liite 4 – Bilaga 4

Kirkon korjaustoimien suunnitteluun liittyvät päätökset ovat edenneet seuraavasti: –
Besluten som gäller planeringen av reparationsåtgärderna i kyrkan har framskridit enligt följande:

Luottamuselin	päätösasia	päivämäärä	päätöskohta
YKV	Hankesuunnitelman hyväksyminen ja investointipäätös	1.12.2020	10 §
Seurakuntaneuvostot	rakennushankkeesta lausuminen	27.1.2021	7 § ja 8 §
YKN	Rakennuttajankonsultin valinta	12.1.2021	6 §

Jory	Rakennuttajakonsultin valinta YKN valtuuttamana	21.1.2021	2 §
YKV	Enimmäiskustannuksen julkistus, vaihe 1	20.1.2021	12 §
YKN	Korjausrakentamisen 1 vaiheen pääurakoiden määrästä päättäminen (yhden urakan malli) ja hankkeen aikataulun vahvistaminen	17.2.2021	7 §
YKN	Korjaustoimikunnan asettaminen vuosille 2021–2022	17.2.2021	11 §
YKN	Pää- ja arkkitehtisuunnittelijoiden valinta	25.5.2021	6 §
YKN	Rakenne- ja pohjarakennesuunnittelijoiden, LVIA-suunnittelijoiden ja sähkösuunnittelijoiden valinta	25.5.2021	7 §
Jory	Kirkkorakennusten täydentävien kuntotutkimusten tilaus	8.6.2021	3.1 §
Jory	Kirkkorakennusten kunnostustoimien vaatimien lasermittausten ja mittapiirustusten tilaus	9.8.2021	4 §
Jory	Tarpeellisten suunnittelua tukevien osa-alueiden tilaus; kustannuslaskenta, akustiikkasuunnittelu ja VILP:n erityissuunnittelu	16.9.2021	2 § (2.1–2.3)
YKN	Täydentävien suunnitteluhankintojen hyväksyminen, valittujen ratkaisujen hyväksyminen korjausrakentamisen kokonaisuuteen ja ehdotussuunnitelmien käsittely ja tiedoksi merkitseminen	6.10.2021	7 §
KTK	Rajausten lopullinen määrittäminen toteutussuunnitteluun: ei VILP, ikkunat ja ovet valtaosin vaiheeseen II Markkinakartoituksen tekeminen	5.11.2021 17.11.2021	4 § 6 §
Förtroendeorgan	beslutsärende	datum	besluts- paragraf
GKF	Godkännande av projektplanen och investeringsbeslut	1.12.2020	10 §
Församlingsråden	utlåtande om byggprojektet	27.1.2021	7 § och 8 §
GKR	Val av byggkonsult	12.1.2021	6 §
Ledningsgruppen	Val av byggkonsult med GKR:s fullmakt	21.1.2021	2 §

GKF	Offentliggörande av maxkostnader, fas 1	20.1.2021	12 §
GKR	Beslut om antal huvudentreprenader under fas 1 av renoveringen (modell med en entreprenad) och fastställande av tidtabell för projektet	17.2.2021	7 §
GKR	Tillsättande av reparationskommitté för åren 2021–2022	17.2.2021	11 §
GKR	Val av huvud- och arkitektplanerare	25.5.2021	6 §
GKR	Val av konstruktions- och grundkonstruktionsplanerare, VVSA-planerare och elplanerare	25.5.2021	7 §
Ledningsgruppen	Beställning av kompletterande undersökning av kyrkobyggnadernas skick	8.6.2021	3.1 §
Ledningsgruppen	Beställning av sådan lasermätning och sådana måttritningar som renoveringen av kyrkobyggnaderna kräver	9.8.2021	4 §
Ledningsgruppen	Beställning av nödvändiga sektorer som stöd för planeringen; kostnadsberäkning, akustikplanering och specialplanering av luft-vatten-värmepump	16.9.2021	2 § (2.1–2.3)
GKR	Godkännande av kompletterande planeringsupphandling, godkännande av valda lösningar för renoveringen som helhet och behandling och antecknande för kännedom av förslags-planerna	6.10.2021	7 §
Reparationskommittén	Slutgiltigt fastställande av avgränsningarna för genomförandeplaneringen: ingen luft-vatten-värmepump, största delen av fönstren och dörrarna till fas II	5.11.2021	4 §
	Marknadskartläggning	17.11.2021	6 §

Yhteinen kirkkoneuvosto on käsitellyt korjaushankkeen tarkentuvaa suunnitteluaineistoa kaikissa syksyn kokouksissaan. Korjaustoimikunta on toiminut aktiivisesti suunnittelutyöryhmän taustalla syksyn mittaan.

Yhteinen kirkkoneuvosto käsittelee tilaajan päätöksentekoa varten tuotetut suunnitelmaversiot (26.11.2021) ja kustannusarvioinnin kokouksessaan 2.12.2021. Yhteinen kirkkoneuvosto päättää niistä osaltaan ja lähettää ne edelleen yhteisen kirkkovaltuuston käsiteltäväksi kokoukseen 15.12.2021 päätöksien tekemiseksi.

Korjaustoimikunta on laatinut korjaushankkeeseen päätösprosessikaavion, jonka yhteinen kirkkoneuvosto on hyväksynyt kokouksessaan 23.11.2021. Päätösprosessi on tiedoksi yhteiselle kirkkovaltuustolle, liitteessä 5. –

Gemensamma kyrkorådet har på alla sina möten i höst behandlat reparationsprojektets planeringsmaterial som håller på att preciseras. Reparationskommittén har under höstens lopp aktivt arbetat som bakgrundskraft för planeringsarbetsgruppen.

Gemensamma kyrkorådet behandlar de planeversioner som tagits fram för beställarens beslutsfattande (26.11.2021) och kostnads kalkylen på sitt möte 2.12.2021. Gemensamma kyrkorådet fattar för sin del beslut om dem och remitterar ärendena till gemensamma kyrkofullmäktige för behandling och beslut på mötet 15.12.2021.

Reparationskommittén har gjort upp ett beslutsprocessschema för reparationsprojektet. Gemensamma kyrkorådet godkände schemat på sitt möte 23.11.2021. Beslutsprocessen för gemensamma kyrkofullmäktiges kännedom, bilaga 5.

Päätösehdotus: – Beslutsförslag:

Yhteinen kirkkovaltuusto päättää merkitä ilmoitusasiat tiedoksi. –

Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar anteckna anmälningsärendena för kännedom.

Päätös – Beslut:

Yhteinen kirkkovaltuusto päätti merkitä ilmoitusasiat tiedoksi. –

Gemensamma kyrkofullmäktige beslöt anteckna anmälningsärendena för kännedom.

9 § Yhteistalouden ja Kauniaisten seurakuntayhtymän talousarvio vuodelle 2022 ja talous- ja toimintasuunnitelmat vuosille 2023–2024 – Den gemensamma ekonomins och Grankulla kyrkliga samfällighets budget för 2022 samt ekonomi- och verksamhetsplan för åren 2023–2024

Taluspäällikön esittely: – Ekonomichefens föredragning:

Yhteinen kirkkoneuvosto – Gemensamma kyrkorådet 23.11.2021, 7 §:

Taluspäällikön esittely: – Ekonomichefens föredragning:

Käsitellään liitteenä oleva esitys talousarvioksi vuodelle 2022 ja talous- ja toimintasuunnitelma vuosille 2023–2024, taloustoimikunta on käsitellyt esityksen 16.11.2021. Liite 9.

Det bifogade förslaget till budget för 2022 samt ekonomi- och verksamhetsplan för åren 2023–2024 behandlas. Ekonomikommittén har behandlat förslaget 16.11.2021. Bilaga 9.

Kauniaisten suomalaisen seurakunnan seurakuntaneuvosto on hyväksynyt Suomalaisen seurakunnan vuoden 2022 talousarvion ja vuosien 2023–2024 toiminta- ja taloussuunnitelmat kokouksessaan 15.11.2021 65 § ja antaa täten päätöksen tiedoksi YKN:lle sekä antanut hyväksyvän lausuntonsa seurakuntayhtymän talousarviosta 15.11.2021 66§.

Grankulla svenska församlingens seurakuntaneuvosto on hyväksynyt svenska församlingens vuoden 2022 talousarvion ja vuosien 2023–2024 toiminta- ja taloussuunnitelmat kokouksessaan 15.11.2020 64§ ja antaa täten päätöksen tiedoksi YKN:lle sekä antanut hyväksyvän lausuntonsa seurakuntayhtymän talousarviosta 15.11.2021 65§. –

Församlingsrådet i Kauniaisten suomalainen seurakunta godkände på sitt möte 15.11.2021, 65 §, finska församlingens budget för 2022 och verksamhets- och ekonomiplan för 2023–2024 och meddelar härmed beslutet för kännedom till GKR. Församlingsrådet har gett ett godkännande utlåtande om samfällighetens budget 15.11.2021, 66 §.

Församlingrådet i Grankulla svenska församling godkände på sitt möte 15.11.2021, 64 §, svenska församlingens budget för 2022 och verksamhets- och ekonomiplan för 2023–2024 och meddelar härmed beslutet för kännedom till GKR. Församlingrådet har gett ett godkännande utlåtande om samfällighetens budget 15.11.2021, 65§.

Taluspäällikön päätösesitys: – Ekonomichefens beslutsförslag:

Yhteinen kirkkoneuvosto esittää yhteiselle kirkkovaltuustolle vuoden 2022 talousarvion ja 2023–2024 toiminta- ja taloussuunnitelman hyväksymistä. –

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att budgeten för 2022 samt verksamhets- och ekonomiplanen för 2023–2024 godkänns.

Päätös – Beslut: Yhteinen kirkkoneuvosto päätti esityksen mukaan. – Gemensamma kyrkorådet beslöt enligt förslaget.

Kauniaisten seurakuntayhtymän ja yhteistalouden talousarvio 2022 ja toiminta- ja taloussuunnitelma 2023–2024 liitteenä 6. – Grankulla kyrkliga samfällighets och den gemensamma ekonomins budget 2022 och verksamhets- och ekonomiplan 2023–2024, bilaga 6.

Päätösesitys: – Beslutsförslag:

Yhteinen kirkkovaltuusto hyväksyy seurakuntayhtymän ja yhteistalouden vuoden 2022 talousarvion ja 2023–2024 toiminta- ja taloussuunnitelman. – Gemensamma kyrkofullmäktige godkänner samfällighetens och den gemensamma ekonomins budget för 2022 och verksamhets- och ekonomiplan för 2023–2024.

Päätös: – Beslut:

Yhteinen kirkkovaltuusto hyväksyi seurakuntayhtymän ja yhteistalouden vuoden 2022 talousarvion ja 2023–2024 toiminta- ja taloussuunnitelman. – Gemensamma kyrkofullmäktige godkände samfällighetens och den gemensamma ekonomins budget för 2022 och verksamhets- och ekonomiplan för 2023–2024.

10 § Vuoden 2021 talousarvion muutoksia, yhteistalous – Ändringar i budgeten för 2021, den gemensamma ekonomin

Taluspäällikön esittely: – Ekonomichefens föredragning:

Yhteinen kirkkoneuvosto – Gemensamma kyrkorådet 23.11.2021, 8 §:

Taluspäällikön esittely: – Ekonomichefens föredragning:

Talousarvion 2021 toteutuminen 1–10/2021, seurakuntayhtymä sisältäen seurakunnat ja yhteistalouden, sekä yhteistalous erillisinä raporteina pääluokittain. Yhteistalouden sitovuustaso on pääluokkakohtainen nettositovuus (toimintakate) yhteiseen kirkkoneuvostoon ja yhteiseen kirkkovaltuustoon nähden

Keskimääräisen käytön mukaan lokakuun lopussa talousarviosta saisi olla käytettynä 83 %. Liite 10, kustannusraportit. –

Budgetutfallet 1–10/2021 för samfälligheten (omfattar församlingarna och den gemensamma ekonomin) samt för den gemensamma ekonomin som separata rapporter per huvudklass. För den gemensamma ekonomin gäller att bindingsnivån i förhållande till gemensamma kyrkorådet och gemensamma kyrkofullmäktige är en nettobindning på huvudklassnivå (verksamhetsbidraget).

I snitt får 83 procent av budgeten vara använd i slutet av oktober, kostnadsrapporterna som bilaga 10.

Seurakuntayhtymän vuoden 2021 tulokseen vaikuttavat oleellisesti yhden asunnon (Thurmannin puistotie 4 A2) myynti sekä tontin (Bellinrinne 3) myynti. Budjetoidut kustannukset ovat ylittymässä pääluokassa hallinto (henkilöstöön liittyvät kulut, erityisesti työterveyshuolto).

Liitteessä 11 on esitelty kustannusylitykset, lisätalousarvio ehdotukset on esitetty alla olevassa taulukossa.

Kohde	kust.p	kirjanpitotili	tuoton lisäys +, kulun lisäys -	D	K	syy
Asunnot	10005070009	382000	+128.774 €		K	As Oy Mevisto (Thurmännipuistotie 4 A2) asunnon myynti 1/2021
	10005070009	447000	-9 430 €	D		edellisen välityspalkkio
Maa ja metsätalous	10005100000	382000	+225.273 €		K	Bellrinne 3 tontin myynti 3/2021
	10005100000	447000	-8.400 €	D		
Henkilöstöhallinto	10001050100	439300	-8 000 €	D		Työterveydenhuollon kulut
	10001050100	439000	-2.500 €	D		Hlöstön muut yleiset kulut
		474000	-1.500 €	D		

Hallinnon talousarviolitus jätetään vaikuttamaan tuloslaskelmaan ja se tulee katettua muilla tuotoilla. Taloustoimikunta on kokouksessaan 16.11.2021 käsitellyt talousarvio muutokset ja puoltaa niiden hyväksymistä. –

Försäljningen av en bostad (Thurmännallén 4 A 2) samt försäljningen av en tomt (Bellbranten 3) påverkar samfällighetens resultat 2021 väsentligt. De budgeterade kostnaderna kommer sannolikt att överskridas inom huvudklassen förvaltning (personalkostnader, i synnerhet företagshälsovård).

I bilaga 11 visas kostnadsöverskridningarna, förslagen till tilläggsbudget visas i nedanstående tabell:

Kostnadsställe-grupp	Kostnadsställe	Konto i bokföringen	Intäktsökning +, kostnadsökning -	D	K	Orsak
Bostäder	10005070009	382000	+128.774 €		K	Försäljning av bostad 1/2021 BostAb Mevisto (Thurmännallén 4 A2)
	10005070009	447000	-9 430 €	D		Mäklararvode för bostadsförs.
Jord- och skogshushållning	10005100000	382000	+225 273 €		K	Försäljning av tomten Bellbranten 3 3/2021
	10005100000	447000	-8 400 €	D		
Personalförvaltning	10001050100	439300	-8 000 €	D		Kostnader för företagshälsovård
	10001050100	439000	-2 500 €	D		Övriga allmänna personalkostnader
		474000	-1 500 €	D		

BudgetöversÖverskridningen inom förvaltningen får kvarstå i resultaträkningen, och den täcks av övriga intäkter. Ekonomikommittén behandlade ändringarna i budgeten på sitt möte 16.11.2021 och förordar att de godkänns.

Taluspäällikön esitys: – Ekonomichefens förslag:

Yhteinen kirkkoneuvosto esittää yhteiselle kirkkovaltuustolle, että

1. asuntojen tuottojen talousarvioon lisätään 128.774 € myyntivoitto sekä 9.430 € asunnon myynnin välityskulut
2. maa- ja metsätalouden tuottojen talousarvioon lisätään 225.273 € myyntivoitto sekä 8.400 € tontin myynnin välityskulut
3. hallinnon pääluokalle myönnetään 12.000 € lisätalousarvio

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att

1. en realisationsvinst på 128 774 euro samt läggs till i budgeten för bostadsintäkter samt att mäklararvodet på 9 430 euro läggs till i budgeten för bostadskostnader
2. en realisationsvinst på 225 273 euro läggs till i budgeten för jord- och skogshushållningsintäkter samt att mäklararvodet på 8 400 euro för tomtförsäljningen läggs till i budgeten för jord- och skogshushållningskostnader
3. en tilläggsbudget på 12 000 euro beviljas för huvudklassen förvaltning

Päätös – Beslut: Yhteinen kirkkoneuvosto päätti esityksen mukaan. – Gemensamma kyrkorådet beslöt enligt förslaget.

Yhteistalouden ja seurakuntayhtymän tulosraportit lokakuulta 2021, liitteenä 7. –
Den gemensamma ekonomins och samfällighetens resultatrapporter, oktober 2021, bilaga
7

Päätösesitys: – Beslutsförslag:

1. Yhteinen kirkkovaltuusto hyväksyy yhteisen kirkkoneuvoston esittämät lisätalousarviot ja talousarviomuutokset vuodelle 2021. – Gemensamma kyrkofullmäktige godkänner gemensamma kyrkorådets förslag till tilläggsbudget och budgetändringar 2021.
2. Yhteinen kirkkovaltuusto päättää, että yhteistalouden talousarviomuutokset jätetään vaikuttamaan yhteistalouden tulokseen. – Gemensamma kyrkofullmäktige beslutar att den gemensamma ekonomins budgetändringar får kvarstå och påverka den gemensamma ekonomins resultat.

Päätös: – Beslut:

1. Yhteinen kirkkovaltuusto hyväksyi yhteisen kirkkoneuvoston esittämät lisätalousarviot ja talousarviomuutokset vuodelle 2021. – Gemensamma kyrkofullmäktige godkände gemensamma kyrkorådets förslag till tilläggsbudget och budgetändringar 2021.
2. Yhteinen kirkkovaltuusto päätti, että yhteistalouden talousarviomuutokset jätetään vaikuttamaan yhteistalouden tulokseen. – Gemensamma kyrkofullmäktige beslöt att den gemensamma ekonomins budgetändringar får kvarstå och påverka den gemensamma ekonomins resultat.

11 § Investointien 2021 talousarviomäärärahojen muutos ja siirto vuodelle 2022 – Ändring av budgetanslagen för investeringar 2021 och överföring till 2022

Taluspäällikön esittely: – Ekonomichefens föredragning:

Yhteinen kirkkoneuvosto – Gemensamma kyrkorådet 23.11.2020, 9 §

Liitteenä 12 on esitetty investointien ennuste vuodelle 2021.

Vuoden 2021 toimintasuunnitelmaan ja talousarvioon oli budjetoitu kirkon korjaustoimien erikoissuunnittelu ja projektinjohto 390.000 €, tämä kustannus tulee jaksottumaan osittain vuodelle 2022. Siirretään kirkon korjaustoimien erikoissuunnitteluun tarkoitettu määräraha 50.000 € vuodelle 2022. Tämä on huomioitu vuoden 2022 talousarvioon. Muissa korjaus- ja pieninvestoinneissa ei tulla käyttämään koko määrärahaa. Korjausrakentamiseen tullaan käyttämään kiinteistörahaston varallisuus kokonaisuudessaan, n. 0,5 m€, YKN päätöksen 17.2.2021 9§ mukaan. Kiinteistörahaston purku kirkon rakennusten korjausinvestointiin netottaa kokonaisinvestointiarvoa ja tulevaa poistorasitetta. Investointiraportit esitetään bruttoarvoin.

Talustoimikunta on kokouksessaan 16.11.2021 käsitellyt ehdotetut talousarviomuutokset ja puoltaa niiden hyväksymistä. –

I bilaga 12 visas investeringsprognosen för 2021.

I verksamhetsplanen och budgeten för 2021 har 390 000 euro budgeterats för specialplanering av kyrkans reparationer samt projektledning. Denna kostnad kommer delvis att periodiseras på 2022. Av anslaget för specialplanering av kyrkans reparationsåtgärder flyttas 50 000 euro till 2022. Detta har beaktats i budgeten för 2022. Hela anslaget kommer inte att användas inom övriga reparations- och småinvesteringar. Fastighetsfondens tillgångar, cirka 0,5 miljoner euro, kommer i sin helhet att användas för renoveringen, enligt GKR:s beslut 17.2.2021 9§. Upplösningen av fastighetsfondens för kyrkobyggnadernas renovering nettar värdet av totalinvesteringen och den kommande avskrivningsbelastningen. Investeringsrapporterna visas till bruttovärdet.

Taluspäällikön esitys: – Ekonomichefens förslag:

Yhteinen kirkkoneuvosto esittää yhteiselle kirkkovaltuustolle, että

1. Muiden korjaus- ja pieninvestointien määrärahaa alennetaan 14.000 €:lla.
2. Siirretään kirkon peruskorjauksen erikoissuunnittelun ja projektinjohtoon määräraha 50.000 € toteutettavaksi vuonna 2022.

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att

1. anslaget för övriga reparations- och småinvesteringar minskas med 14 000 euro.
2. 50 000 euro av anslaget för specialplanering av kyrkans renovering och projektledning flyttas till 2022.

Påttös: – Beslut: Yhteinen kirkkoneuvosto päätti esityksen mukaan. – Gemensamma kyrkorådet beslöt enligt förslaget.

Liitteessä 8 on esitetty investointimäärärahojen käyttö ja muutostarpeet. – Bilaga 8 visar hur investeringsanslagen har använts och ändringsbehoven.

Påttösesitys: – Beslutsförslag:

Yhteinen kirkkovaltuusto hyväksyy, yhteisen kirkkoneuvoston esittämät investointimääräraha muutokset: – Gemensamma kyrkofullmäktige godkänner de ändringar i investeringsanslagen som gemensamma kyrkorådet föreslår:

1. Muiden korjaus- ja pieninvestointien määrärahaa alennetaan 14.000 €:lla
 2. Siirretään kirkon peruskorjauksen erikoissuunnittelun ja projektinjohdon määrärahasta 50.000 € toteutettavaksi vuonna 2022. –
-
1. Anslaget för övriga reparations- och småinvesteringar minskas med 14 000 euro.
 2. 50 000 euro av anslaget för specialplanering av kyrkans renovering och projektledning flyttas till 2022.

Påttös: – Beslut:

Yhteinen kirkkovaltuusto hyväksyi yhteisen kirkkoneuvoston esittämät investointimääräraha muutokset: – Gemensamma kyrkofullmäktige godkände de ändringar i investeringsanslagen som gemensamma kyrkorådet föreslår:

1. Muiden korjaus- ja pieninvestointien määrärahaa alennetaan 14.000 €:lla
 2. Siirretään kirkon peruskorjauksen erikoissuunnittelun ja projektinjohdon määrärahasta 50.000 € toteutettavaksi vuonna 2022. –
-
1. Anslaget för övriga reparations- och småinvesteringar minskas med 14 000 euro.
 2. 50 000 euro av anslaget för specialplanering av kyrkans renovering och projektledning flyttas till 2022.

12 § Muut asiat – Övriga ärenden

Ei ollut – Inga övriga ärenden.

13 § Valitusosoitus – Besvärsanvisning

Annetaan KL 24 luvun mukainen valitusosoitus, liite 9. –
Besvärsanvisningen delges enligt kapitel 24 i KL, bilaga 9.

14 § Kokouksen päättäminen – Mötets avslutande

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 17.46.– Ordföranden avslutade mötet kl. 17.46.

Kauniaisten seurakuntayhtymän yhteisen kirkkovaltuuston puolesta: –

På gemensamma kyrkofullmäktiges i Grankulla kyrkliga samfällighet vägnar:

Kauniaisissa – Grankulla 2.12.2021

Turid Hedlund
Tilapäinen pj – Tillfällig ordf.

Johanna Degerman
Siht. – Sekr.

Pöytäkirja on tarkastettu ja hyväksytty: – Protokollet är justerat och godkänt:

Kauniaisissa ____.____.2021

Grankulla ____.____.2021

Reino Kalmari

Susanna Ohls

Ilmoitus pöytäkirjan nähtävillä olosta on asetettu kirkkoherranviraston ilmoitustaululle 25.11.2021. Tarkastettu pöytäkirja on ollut yleisesti nähtävänä seurakuntatoimistossa kolmenkymmenen (30) päivän ajan 9.12.2021–8.1.2022 seurakuntatoimiston aukioloaikana. – Meddelande om när protokollet finns till påseende har uppsatts på församlingskansliets anslagstavla 25.11.2021. Det justerade protokollet har varit framlagt till offentlig granskning på församlingskansliet i trettio (30) dagar 9.12.2021–8.1.2022 under församlingskansliets öppethållningstider.

Kauniaisissa – Grankulla _.....

Johanna Degerman
Siht. – Sekr.